

Số: /SYT-QLD Thanh Hóa, ngày tháng năm 2021
V/v thuốc Voltarén 75mg
nghỉ ngờ giả

Kính gửi:

- Các cơ sở kinh doanh, sử dụng thuốc trong tỉnh;
- Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh Thanh Hóa;
- Trung tâm Kiểm nghiệm Thanh Hóa.

Căn cứ các quy định về quản lý dược hiện hành của Việt Nam;

Căn cứ Công văn số 13481/QLD-CL ngày 08/11/2021 của Cục Quản lý Dược về việc mẫu thuốc Voltarén 75 mg nghỉ ngờ giả, theo nội dung Công văn thì hiện nay trên thị trường có lưu hành mẫu thuốc Voltarén 75 mg solución inyectable nghỉ ngờ là thuốc giả, trên nhãn ghi:

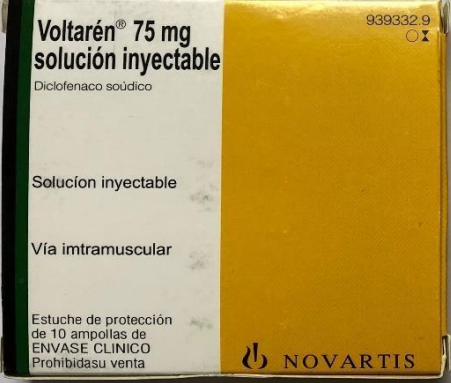

Tên sản phẩm: Voltarén 75 mg solución inyectable;

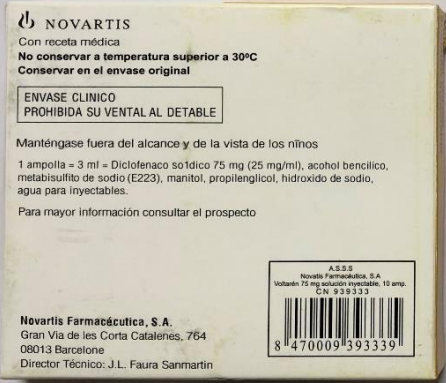
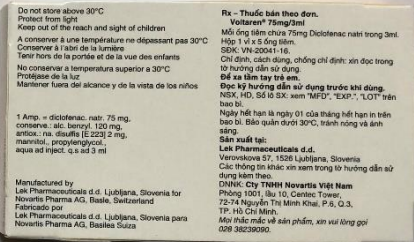
Nhà sản xuất: Novartis Farmacéutica, S.A.;

Lote: 8111; Caducidad: 12 2023.

Mẫu thuốc trên có nhiều khác biệt so với mẫu thuốc Voltaren 75 mg/3ml, SĐK: VN- 20041- 16, do Lek Pharmaceuticals d.d. (Slovenia) sản xuất, Công ty TNHH Novartis Việt Nam nhập khẩu, cung cấp.

Các dấu hiệu phân biệt giữa thuốc thật và thuốc nghỉ ngờ là thuốc giả như sau:

Đặc điểm	Sản phẩm giả	Thuốc do Công ty TNHH Novartis Việt Nam nhập khẩu
Hộp thuốc, mặt trước	<p style="text-align: center;">HÀNG GIẢ</p> 	<p style="text-align: center;">THUỐC THẬT</p> 

Đặc điểm	Sản phẩm giả	Thuốc do Công ty TNHH Novartis Việt Nam nhập khẩu
	- Kích thước hộp: ngang 12,0 cm × dọc 10,5cm	- Kích thước hộp: ngang 11,2 × dọc 6,5 cm
Hộp thuốc, mặt sau	<p style="text-align: center;">HÀNG GIẢ</p> 	<p style="text-align: center;">THUỐC THẬT</p> 
	<ul style="list-style-type: none"> - Không có SĐK. - Nhà sản xuất: Novartis Farmacéutica, S.A. - Không có các thông tin bằng tiếng Việt, có mã vạch. - Không có tên doanh nghiệp nhập khẩu. 	<ul style="list-style-type: none"> - SĐK: VN-20041-16 - Nhà sản xuất: Lek Pharmaceuticals d.d. - Có các thông tin bằng tiếng Việt, không có mã vạch. - Doanh nghiệp nhập khẩu: Công ty TNHH Novartis Việt Nam.
Hộp thuốc, mặt trước	- Tên thuốc: Voltarén 75 mg solución	- Tên thuốc: Voltaren 75 mg/3 ml

Hộp thuốc, mặt cạnh phía dưới		
	- Tên thuốc: Voltarén 75 mg solución inyectable	- Tên thuốc: Voltaren 75 mg/3 ml
Hộp thuốc, mặt cạnh phía trên		
	Caducidad: 12 2023 Lote: 81111	Lot: MFD: ... EXP:
Đặc điểm	Sản phẩm giả	Thuốc do Công ty TNHH Novartis Việt Nam nhập khẩu
Hộp thuốc, mặt cạnh bên trái		
Hộp thuốc, mặt cạnh bên phải		
	Có ghi tên thuốc	Không ghi thông tin

Quy cách đóng gói



10 ống/hộp
- Không có tờ hướng dẫn sử dụng

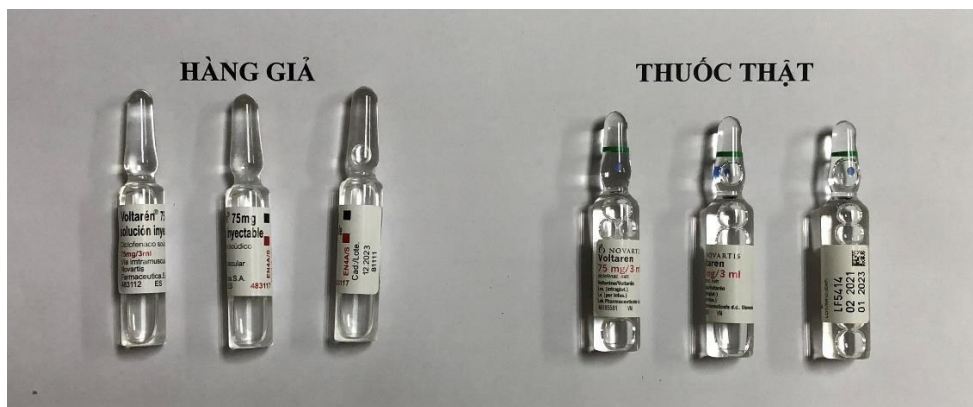
- 5 ống/hộp
- Có tờ hướng dẫn sử dụng

Đặc điểm

Sản phẩm giả

Thuốc do Công ty TNHH Novartis Việt Nam nhập khẩu

Ống tiêm thủy tinh



Không có chấm, vòng đánh dấu trên đầu ống

Có chấm và vòng đánh dấu màu xanh trên đầu ống

Để đảm bảo quyền lợi cho người sử dụng thuốc và ngăn chặn thuốc giả, thuốc không đạt tiêu chuẩn chất lượng lưu hành trên thị trường, Sở Y tế yêu cầu:

1. Các cơ sở kinh doanh, sử dụng thuốc trên toàn tỉnh:

1.1. Tuyệt đối không được kinh doanh, phân phối, sử dụng sản phẩm thuốc Voltarén 75 mg solución inyectable nghi ngờ giả, nêu trên;

1.2. Kịp thời cung cấp thông tin theo đường dây nóng (0967291212) của Sở Y tế khi phát hiện sản phẩm thuốc Voltarén 75 mg solución inyectable có dấu hiệu như trên.

2. Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh Thanh Hóa (Khoa truyền thông) phối hợp với các cơ quan truyền thông, thông tin tới các cơ sở kinh doanh, sử dụng thuốc trong tỉnh và người dân biết để không buôn bán, sử dụng sản phẩm thuốc Voltarén 75 mg solución inyectable nghi ngờ giả nêu trên.

3. Trung tâm Kiểm nghiệm Thanh Hóa tăng cường kiểm tra, giám sát các cơ sở kinh doanh dược trên địa bàn, kịp thời phát hiện sản phẩm thuốc Voltarén 75 mg solución inyectable nghi ngờ giả nêu trên (nếu có), báo cáo về Sở Y tế để xử lý theo quy định hiện hành./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- T.Tra Sở;P.HNYDTN;
- UBND các huyện, thị, thành phố;
- Trang thông tin của Sở Y tế;
- Lưu: VT, QLD.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**

Phạm Ngọc Thơm